



# Zmluva o dodávke plynu

pre odberate ov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)

## Zmluvné strany

|   |   |  |           |
|---|---|--|-----------|
| <b>Dodávate :</b><br>Slovenský plynárenský priemysel, a.s.<br>Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava<br>Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, íslo vložky:2749/B<br>Adresa kontaktného miesta: Zákaznícke centrum OC Aupark Bratislava, Einsteinova 3541/18, 851 01 Bratislava  | <b>Odberate :</b><br>MESTSKÉ CENTRUM SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MALACKY<br>1.mája 9<br>901 01 Malacky<br>íslo Obchodného partnera: 5100028369   |  |           |
| Zastúpený (meno, funkcia)<br>doc. Ing. Vojtech Ferencz, PhD. MBA, predseda predstavenstva<br>Ing. Martin Rybár, podpredseda predstavenstva  | Zastúpený (meno, funkcia)<br>Mgr. Melánia Galovi ová, štatutárny zástupca   |  |           |
| I O: 35815256                      DI : 2020259802<br>SKNACE: 35230                    I DPH: SK2020259802  | I O: 36066541                      DI : 2021550168<br>SKNACE: 87300                    I DPH:   |  |           |
| Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.<br>IBAN : SK9002000000001001018151<br>SWIFT/BIC: SUBASKBX   | Bank. spoj. pre došlé platby: Prima banka Slovensko, a.s.<br>IBAN: SK775600000003234121001<br>SWIFT/BIC: KOMASK2X<br>Bank. spoj. pre odosl. platby: Prima banka Slovensko, a.s.<br>IBAN: SK775600000003234121001<br>SWIFT/BIC: KOMASK2X |  |           |
| Vybavuje: Ing. Mária CADARIO<br>Telefón: 0850 111 565<br>E-mail: biznislinka@spp.sk   | Vybavuje:<br>Telefón:<br>E-mail:  |  |           |
| <b>Adresa pre poštový styk*:</b> (ak Odberate požaduje doručovanie na adresu odlišnú od sídla/miesta podnikania)<br><small>* Ak sa s Odberate om uzatvára Zmluva na viac OM, adresa pre poštový styk je platná pre všetky OM Odberate a</small>   |   |  |           |
| MESTSKÉ CENTRUM SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MALACKY  | Obec: Malacky   | Ulica: 1.mája  |           |
|   | PS a pošta: 901 01 Malacky  | .súp.: 9   | .orient.: |
| Telefón: +421911557724  | E-mail: faktury@mscss.sk  |  |           |
| Spôsob platby: <b>Prevodný príkaz</b>   | Obdobie opakovanej dodávky:<br><b>mesa ne</b>   | Evidenčné íslo Zmluvy / íslo Zmluvy pre SFA: <b>9107236159</b> |           |
| <b>Spôsob zasielania faktúr:</b> elektronicky na e-mailovú adresu: faktury@mscss.sk   |   |  |           |
| <b>Termín zaatia dodávky:</b><br>Prvý de pridelenia distribúnej kapacity príslušným prevádzkovateľom distribúnej siete (ale len „PDS“) po splnení podmienky pripojenia odberného plynového zariadenia Odberate a do distribúnej siete (napríklad de zrealizovanej zmeny dodávate a, de prepisu odberate ov na odbernom mieste identifikovanom v Prílohe . 1, de montáže meradla a iné.) |   |  |           |
| <b>Dátum prihlásenia:</b> 01.01.2025  |   |  |           |
| <b>Dĺžka trvania Zmluvy:</b><br>Zmluva na dobu určitú do 31.12.2026   |   |  |           |
| Poznámky:<br>Informatívne údaje potrebné k zmene dodávate a:<br><br>Predpokladaný zaťažok dodávky:<br>Pôvodný dodávate :<br>Platnosť zmluvy u pôvodného dodávate a do:<br>Dĺžka výpovednej lehoty:  |   |  |           |

## 1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy o združenej dodávke plynu ( alej len „**Zmluva**“) je záväzok Dodávate a zabezpe i pre Odberate a združenú dodávku plynu do Odberných miest, ktorých identifikácia je uvedená v Prílohe . 1 tejto Zmluvy ( alej len „**OM**“) a záväzok Odberate a uhradi Dodávate ovi cenu za dodávku plynu a ceny za služby a výkony súvisiace s touto dodávkou plynu, a to za podmienok stanovených Zmluvou a obchodnými podmienkami Dodávate a ( alej len „**OP**“), ktorými sa pre ú ely tejto Zmluvy rozumejú Obchodné podmienky dodávky plynu pre odberate ov plynu kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) v platnom znení.

## 2. Všeobecné ustanovenia Zmluvy

- 2.1. Práva a povinnosti Dodávate a a Odberate a podrobne upravujú OP.
- 2.2. Ceny za dodávku plynu, štruktúra a podmienky uplat ovania cien pre Odberate a sú uvedené v platných cenníkoch Dodávate a za dodávku plynu, ktoré sú zverejnené na webovom sídle Dodávate a [www.spp.sk](http://www.spp.sk) ( alej len „**Cenník Dodávate a**“).
- 2.3. Ceny služieb a výkonov súvisiacich s dodávkou plynu sú ceny za služby a výkony súvisiace s dodávkou plynu uvedené v cenníku vydávanom a zverejnenom Dodávate om na webovom sídle Dodávate a [www.spp.sk](http://www.spp.sk) ( alej len „**webové sídlo**“), platnom v ase poskytnutia služby alebo výkonu súvisiaceho s dodávkou plynu ( alej len „**Cenník externých služieb a výkonov**“).
- 2.4. Obsahovo neoddelite nou sú as ou Zmluvy sú OP, Cenník Dodávate a a Cenník externých služieb a výkonov. Dojednania Zmluvy majú prednos pred dojednaniami v OP, Cenníku Dodávate a a/alebo Cenníku externých služieb a výkonov.
- 2.5. Odberate berie na vedomie, že Dodávate je oprávnený zmeni OP, Cenník Dodávate a a/alebo Cenník externých služieb a výkonov. Ú innos ou nových OP, Cenníka Dodávate a a/alebo Cenníka externých služieb a výkonov zaniká platnos pôvodných OP, Cenníka Dodávate a a/alebo Cenníka externých služieb a výkonov. Dodávate upovedomí Odberate a o nových OP, Cenníku Dodávate a a/alebo novom Cenníku externých služieb a výkonov najmä prostredníctvom ich zverejnenia na webovom sídle Dodávate a.
- 2.6. Informácie o platných a ú inných OP, Cenníku Dodávate a a Cenníku externých služieb a výkonov môže Odberate získa na webovom sídle Dodávate a, ako aj v ktoromko vek zákazníckom centre Dodávate a alebo na Biznis linke Dodávate a 0850 111 565.
- 2.7. Odberate svojim podpisom potvrdzuje, že sa pred uzatvorením Zmluvy oboznámil s obsahom OP, Cenníkom Dodávate a a Cenníkom externých služieb a výkonov a súhlasí s nimi.
- 2.8. Odberate sa zaväzuje, že po as trvania Zmluvy poskytne Dodávate ovi všetku nevyhnutnú sú innos na to, aby sa Dodávate stal dodávate om plynu do OM odo d a Termínu za atia dodávky a zdrží sa akéhoko vek úkonu, ktorý by mohol tomu zabráni , najmä nezabráni priebehu a ukon eniu procesu zmeny dodávate a plynu. Ak Odberate poruší záväzok uvedený v predchádzajúcej vete, má Dodávate vo i Odberate ovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 200 eur za každé jedno OM, pre ktoré sa z uvedeného dôvodu nestal dodávate om plynu; právo na náhradu škody, ktorá prevyšuje zmluvnú pokutu, nie je týmto dotknuté.
- 2.9. V prípade, ak sa Zmluva uzatvára na OM, na ktorom bola prerušená distribúcia plynu a PDS opätovné obnovenie distribúcie plynu do predmetného OM spoplat uje, je Odberate povinný uhradi Dodávate ovi takýto poplatok za obnovenie distribúcie plynu v zmysle Cenníka externých služieb a výkonov zverejneného na webovom sídle Dodávate a.

## 3. Spracúvanie osobných údajov

- 3.1. Odberate berie na vedomie, že Dodávate spracúva osobné údaje Odberate a, ktorý je fyzickou osobou, uvedené v Zmluve za ú elom plnenia zmluvných záväzkov oboch Zmluvných strán v súlade s lánkom 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o vo nom pohybe takýchto údajov (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), resp. § 13 ods. 1 písm. b) zákona .18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení.

- 3.2. Odberate berie na vedomie, že na plnenie Zmluvy je nevyhnutné, aby Dodávateľ spracúval údaje Odberate a v rozsahu meno a priezvisko, adresa trvalého bydliska, adresa pre poštový styk, dátum narodenia a číslo bankového účtu Odberate a, pričom spracúvanie emailovej adresy a/alebo telefónneho čísla je nevyhnutným na plnenie Zmluvy v prípade, ak Odberate a Dodávateľ tieto údaje využívajú na vzájomnú komunikáciu, alebo Odberate využíva služby predpokladajúce emailovú alebo telefonickú komunikáciu alebo si zvolil elektronické zasielanie faktúr.
- 3.3. Odberate potvrdzuje, že Dodávateľ ho informoval o podrobnostiach o spracúvaní osobných údajov vrátane používania o právach Odberate a ako dotknutej osoby prostredníctvom OP. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov Odberate a vyžadované všeobecne záväznými právnymi predpismi sú dostupné na webovom sídle Dodávateľa a na ktoromkoľvek zákazníckom centre Dodávateľa.

#### 4. Zasielanie marketingovej komunikácie

V prípade, ak Odberateľ udelil Dodávateľovi súhlas so zasielaním marketingovej komunikácie, Dodávateľ takúto komunikáciu zasiela príležitostne, spravidla niekedy raz za rok.

#### 5. Cena

- 5.1. Ak sa Odberateľ s Dodávateľom nedohodnú inak, cena za dodávku plynu sa ocení neregulovanou cenou<sup>1</sup> podľa Cenníka Dodávateľa, upravujúceho neregulované ceny za dodávku plynu, ich štruktúru, ako aj podmienky ich uplatnenia, zverejneného na webovom sídle. Zmena ocenenia dodávky plynu z neregulovanej ceny na regulovanú cenu po uzavretí zmluvy na dodávku plynu je upravená v bode 6.5. tejto Zmluvy.
- 5.2. Ak Odberateľ patrí do skupiny zraniteľných odberateľov<sup>2</sup>, zároveň spĺňa podmienky pre priznanie regulovanej ceny<sup>3</sup> a požiadal Dodávateľa o dodávku plynu za regulovanú cenu pri uzatvorení Zmluvy, cena za dodávku plynu sa ocení podľa Cenníka Dodávateľa, upravujúceho regulované ceny za dodávku plynu, zverejneného na webovom sídle.
- 5.3. Dohodnutý spôsob ocenenia dodávky plynu je uvedený v bode 8. Osobitné dojednania k Zmluve.

#### 6. Trvanie a zánik Zmluvy

- 6.1. Dohodnutá doba trvania Zmluvy je uvedená v bode 8. Osobitné ustanovenia k Zmluve.
- 6.2. Spôsoby ukončenia Zmluvy za regulovanú cenu alebo neregulovanú cenu sú uvedené okrem tohto bodu 6. aj v OP.

##### A. Dodávka plynu za neregulovanú cenu

- 6.3. V prípade, ak sa Odberateľ s Dodávateľom dohodli na ocenení dodávky plynu neregulovanou cenou a Zmluva je uzavretá na dobu určitú, Zmluvné strany sa dohodli, že po uplynutí doby určitej sa doba trvania Zmluvy mení z doby určitej na dobu neurčitú (tzv. obdobie prolongácie zmluvy na dobu neurčitú), ak Odberateľ nedoručí Dodávateľovi písomný nesúhlas s takýmto predĺžením najneskôr jeden mesiac pred uplynutím doby určitej, na ktorú bola táto Zmluva dojednaná. V prípade predĺženia trvania Zmluvy na dobu neurčitú podľa predchádzajúcej vety bude dodávka plynu po uplynutí doby určitej ocenená neregulovanou cenou, a to za podmienok, ktoré Dodávateľ zverejní v Cenníku Dodávateľa na svojom webovom sídle, ak sa Odberateľ s Dodávateľom nedohodnú inak.
- 6.4. V prípade Zmluvy za neregulovanú cenu, uzavretej na dobu neurčitú, je výpovedná lehota jeden mesiac a za iný plynú od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede Dodávateľovi a skončí sa uplynutím posledného dňa príslušného mesiaca.

<sup>1</sup> Neregulovanou cenou sa rozumie cena za dodávku plynu určená Dodávateľom a ktorá nepodlieha cenovej regulácii podľa zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (alej len „Zákon o regulácii“).

<sup>2</sup> Zraniteľným odberateľom je odberateľ uvedený v § 2 písm. k) Zákona o regulácii, príp. v iných všeobecne záväzných právnych predpisoch, rozhodnutiach Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, v OP.

<sup>3</sup> Regulovanou cenou sa rozumie cena za dodávku plynu, ktorá je určená podľa Zákona o regulácii.



## B. Dodávka plynu za regulovanú cenu

- 6.5 Ak Odberate na základe tejto Zmluvy odoberá plyn za neregulovanú cenu, má právo požiada Dodávate a o dodávku plynu za regulovanú cenu. Podmienkou pre priznanie regulovanej ceny za dodávku plynu je splnenie podmienok pre zaradenie Odberate a do skupiny zraniteľných odberateľov. Dodávate ocení dodávku plynu regulovanou cenou od prvého dňa a tretieho mesiaca, ktorý nasleduje po mesiaci, v ktorom bol uzavretý dodatok k Zmluve.
- 6.6 V prípade, ak sa Odberate dohodol s Dodávateľom na ocenení dodávky plynu za regulovanú cenu na dobu určitú, Odberate má právo vypovedať Zmluvu najneskôr dva kalendárne mesiace pred ukončením Zmluvy, súhlasom alebo výpovedou ku dňu, ktorý je posledným dňom dohodnutej doby určitej.
- 6.7 V prípade, ak sa Odberate dohodol s Dodávateľom na ocenení dodávky plynu za regulovanú cenu na dobu neurčitú, Odberate má právo vypovedať Zmluvu v dvojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynú prvým dňom kalendárneho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola Dodávateľovi doručená výpoveď.
- 6.8 Ak sa dodato ne preukáže, že Odberate nesplnil podmienky pre zaradenie do skupiny zraniteľných odberateľov, dodávka plynu sa ocení neregulovanou cenou podľa Cenníka Dodávateľa a platného v čase dodávky plynu, ak sa Odberate s Dodávateľom nedohodnú inak.

## 7. Záverečné ustanovenia Zmluvy

- 7.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva nahrádza doterajšie dohody, ako aj prípadné jestvujúce zmluvy medzi Dodávateľom a Odberateľom o podmienkach dodávok plynu do OM.
- 7.2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu a každá zo Zmluvných strán dostane jeden rovnopis rovnakej platnosti a účinnosti. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami. Povinnosť Dodávateľa a dodávka plynu sa riadi OP. Odberateľ sa zaväzuje akceptovať aj neskorší Predpokladaný zaťaženie dodávky ako je uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, a to v prípade, ak existujú obchodné alebo technické prekážky dodávky plynu do OM.
- 7.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred podpisom prečítali, a že bola uzatvorená po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jej obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle Zmluvných strán, bez akéhokoľvek nátlaku, a nie za nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo Zmluvných strán, na znak čoho pripájajú Zmluvné strany svoje podpisy.

**Odberateľ týmto vyhlasuje, že plyn odobratý podľa tejto Zmluvy nakupuje výlučne pre vlastnú spotrebu.**

Ak počas trvania tejto Zmluvy dôjde u Odberateľa k zmene účelu využitia plynu nakúpeného podľa tejto Zmluvy, je Odberateľ povinný o tejto skutočnosti obratom písomne informovať Dodávateľa.

## 8. Osobitné dojednania k Zmluve

### Osobitné dojednania k Zmluve evidenčné číslo: 9107236159

Zmluvné strany sa dohodli na poskytnutí produktu za neregulovanú cenu „**Fixná cena 24 RTC Plyn**“ za nasledovných podmienok:

- 8.1 Dodávateľ použije počas obdobia od 01.01.2025 do 31.12.2026 (ale len „**Produktové obdobie**“) pri ocenení dodávky plynu regulované ceny a podmienky ich uplatnenia v zmysle tejto Zmluvy, Cenníka Dodávateľa a OP. Cenníkom Dodávateľa sa pre účely Osobitných dojednaní k Zmluve rozumie Cenník za dodávku plynu pre zraniteľných odberateľov mimo domácnosti, platného v čase dodávky plynu podľa tejto Zmluvy.
- 8.2 Dodávateľ pre ocenenie dodávky plynu na jednotlivom OM uplatní podmienky a zložky ceny podľa Cenníka Dodávateľa s tým, že pre každé jednotlivé OM, ktorého dodávka je oceňovaná zmluvne dohodnutým druhom tarify, budú príslušné ceny  $SOP_{O}$  a  $FMS_{O}$  počas celého Produktového obdobia určené na fixnej úrovni nasledovne:

| Druh tarify | Fixná $SOP_{O}$<br>(€/kWh) | Fixná $FMS_{O}$<br>(€/mesiac) |
|-------------|----------------------------|-------------------------------|
| M4          | 0,05950                    | 1,58                          |

- 8.3 Zmluvné strany sa dohodli na dobe trvania Zmluvy, a to na dobu určitú v trvaní Produktového obdobia podľa bodu 8.1. Zmluvy, pričom aj účinnosť Zmluvy je zhodná s Produktovým obdobím. Po ukončení Produktového obdobia sa uplatní bod 6. A tejto Zmluvy.
- 8.4 Postup a podmienky pre uplatnenie regulovanej ceny za dodávku plynu upravuje bod 6. B tejto Zmluvy.
- 8.5 Dodávateľ uplatní fixnú cenu podľa bodu 8.2. vo výúčtovacích faktúrach vystavených v zmysle platných OP.
- 8.6 Počas Produktového obdobia nie je možné meniť dohodnutý druh tarify.
- 8.7 Pre potreby ocenenia dodávky plynu v zmysle týchto Osobitných dojednaní k Zmluve sa Odberateľ zaväzuje predložiť Dodávateľovi stav meradiel za OM ku dňu začiatku a dňu konca Produktového obdobia, a to vždy najneskôr do troch pracovných dní. Ak Odberateľ nepredloží stav meradiel v požadovanej lehote podľa predchádzajúcej vety, použije Dodávateľ pre potreby ocenenia dodávky plynu spôsob určenia spotreby plynu v zmysle platného Prevádzkového poriadku a Technických podmienok spoločnosti SPP – distribúcia, a.s.
- 8.8 Tieto Osobitné dojednania k Zmluve sa vzťahujú na dodávku plynu do všetkých OM Odberateľa počas Produktového obdobia. Obsah Osobitných dojednaní k Zmluve má prednosť pred obsahovo rovnakými ustanoveniami uvedenými v OP a Cenníku Dodávateľa.



**Príloha . 1** k Zmluve o dodávke plynu pre odberate ov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber),  
íslo 9107236159:

| Odberné miesto       |            |               |    |                     |         |        |                 |              | Predpokl.<br>ro ný<br>odber v<br>kWh** | Predpokl.<br>ro ný<br>odber v<br>m <sup>3**</sup> | Dohodnutý<br>druh<br>tarify |
|----------------------|------------|---------------|----|---------------------|---------|--------|-----------------|--------------|--|---|-----------------------------|
| Dátum<br>prihlásenia | íslo OM    | názov OM      | ME | POD                 | Obec    | Ulica  | íslo<br>orient. | íslo<br>súp. |  |   |                             |
| 01.01.2025           | 4100009982 | MESTO MALACKY | ME | SKSPDIS000110105616 | Malacky | 1.mája | 9               |              | 44 752                                 | 4 186   | M4                          |

\*\* Ak Odberate vyplní údaj o predpokladanom ro nom odbere plynu v kWh aj m<sup>3</sup>, záväzná bude hodnota v kWh.

Za Dodávate a:

V Bratislave d a 05.12.2024

  
Slovenský plynárenský priemysel, a.s.  
Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava  
-3023-

Mgr. Michal Záhradník  
riadite odboru predaja pre hromadný trh

Za Odberate a:

V ..... d a .....

19.12.2024, ZTL-PODPIS15.12.2024

Mgr. Melánia Galovi ová, štatutárny zástupca

Zmluvu vyhotovil: Ing. MÁRIA CADARIO